

بورصة عمان

الرقم: ١٧٣١/٤٠٦/٩/٨
التاريخ: ٢٠٠٦/٩/٦
الموافق: ١٣/ شعبان/ ١٤٢٧

تعميم رقم (٣٣٥)

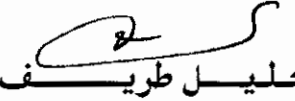
السادة/ أعضاء بورصة عمان المحترمين

تحية طيبة وبعد،

أشير إلى قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٦/٨/١٧، واستناداً لأحكام المادة (١٣) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان.

أرجو اعلامكم بأنه سيتم إعادة التداول بأسهم شركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين والبالغ عددها (٤) مليون سهم/دينار، وذلك اعتباراً من صباح يوم الأحد الموافق ٢٠٠٦/٩/١٠، على أن يكون السعر الافتتاحي لأسهم الشركة معوماً. علماً بأن الرمز الرقمي (121023) والحرفي (AMMI) للشركة سيبقى كما هو دون تغيير.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،


جليل طريف
المدير التنفيذي

نسخة: - هيئة الأوراق المالية
- مركز إيداع الأوراق المالية



شركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين م.ع.م
Euro Arab Insurance Group L.t.d.

التاريخ : 2006/07/31

الرقم : G/001815

السعادة بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

سعادة السيد جليل طريف المحترم

SEMI ANNUAL - AMM 5 - 31/7/2006

تحية طيبة وبعد ،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية لشركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين كما في

2006/06/30 مراجعة من المدقق الخارجي حسب الأصول .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،،

المدير العام

زهير عدلي العطوط

بورصة عمان
الدائرة المحاسبية
التدوير
٢١ تموز ٢٠٠٦
الرقم التسلسلي ٣٠٩١
رقم الملف ٤١٩٣
التحفة الشخصية

المدور/العميد

خليف وشركاه

مراسلوا مجموعة KPMG الدولية

مخضبون قنونيون ومستشارون

هاتف ٩٦٢ ٦ ٥٦٨٥٤٠٩

خلوي ٠٧٩٥٤٠٨٣٨٠

فاكس ٩٦٢ ٦ ٥٦٨١٧٩٨

البريد الالكتروني khleifco@tedata.net.jo

مجمع عمان التجسري

شارع أمية ، بناية رقم ٦٦

العبدلي ، عمان ، الأردن

صندوق بريد ٨٣٠٤٣٠

عمان ١١١٨٢

المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير المراجعة

إلى السادة المساهمين
شركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)
عمان - الأردن

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة لشركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) عمان- الاردن للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وبيانات الدخل والتغير في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للفترة المنتهية بذلك التاريخ.

إن إعداد هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

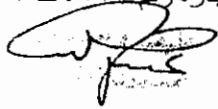
لقد تمت مراجعتنا وفقا لقواعد التدقيق الدولية الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معتدلة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تقتصر أعمال المراجعة أساسا على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نقم بأعمال تدقيق وعليه فإننا لا نبدى رأيا حول تدقيق البيانات المالية المذكورة أعلاه.

استنادا إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية والقانون.

تم اعداد البيانات المالية المرفقة وفقا لتعليمات هيئة التأمين.

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصلوية تتضمن كل ما نص عليه القانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها ، وإن البيانات المالية الرقعة متفقة معها.

خليف وشركاه
عدنان خليف
إجازة رقم ٣٢٢ ، فئة أ



٢٥ تموز ٢٠٠٦

عمان - الأردن

خليف وشركاه ، شركة تضامن مهنية مسجلة وفقا لقانون الشركات الأردني ،
مراسلوا مجموعة KPMG الدولية ، تعاونية سويسرية .

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(بيان أ)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	إيضاح	
دينار أردني	دينار أردني		
			<u>الموجودات</u>
			<u>الموجودات المتداولة</u>
٧٦,٢٦٠	٢٦٤,٦٦٤	(٣)	النقد في الصندوق ولدى البنوك
١,٢٣٩,٦٩٠	٢,٢٧٥,٠٩١	(٤)	ذمم مدينة
١٩٥,٤٣٣	٢٣١,٧٧٠	(٥)	ذمم شركات التأمين المدينة
٢٣٦,٦٣٤	٤٩٣,٨١٣	(٦)	شيكات برسم التحصيل
			<u>الإستثمارات</u>
٢,١٨٩,٩٢٨	١,٦٩٢,٠٣١	(٧)	ودائع لدى البنوك
٥,٣٠٥,٤٤٥	٣,٥٢٦,٢٦٦	(٨)	موجودات مالية للمتاجرة
٢١٤,٧٣٦	٢١٤,٧٣٦		إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق- سندات
٤١٢,٩٧٨	٤١٢,٩٧٨	(٩)	إستثمارات عقارية
٨,١٢٣,٠٨٧	٥,٨٤٦,٠١١		مجموع الإستثمارات
٢٥١,٢٨٨	١٧١,٥٢٥	(١٠)	أرصدة مدينة أخرى
٥٨١,٨٢٠	٥٧٩,٤٦٣	(١١)	الموجودات الثابتة
<u>١٠,٧٠٤,٢١٢</u>	<u>٩,٨٦٢,٣٣٧</u>		مجموع الموجودات
			<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>
١,١٥٠,٤٣٩	-	(١٢)	بنك دائن
٥٢٠,٣٢٨	٣٣٥,٠٣١	(١٣)	ذمم دائنة
٧٧٤,٧٣٢	٨٥٥,٣٨٢	(١٤)	ذمم شركات تأمين دائنة
٢٠٤,٥١٧	٢٣٦,٣٣٤	(١٥)	أرصدة دائنة أخرى
			<u>المخصصات الفنية</u>
١,٧٦٤,١٥١	٢,٩٤٣,٣١٥		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
١,١٤٧,٤٢٩	١,٤٩٢,٣٩٢		صافي مخصص الإذاعات
٧,٧٨٠	١٠,٩٨٧		صافي المخصص الحسابي
<u>٢,٩١٩,٣٦٠</u>	<u>٤,٤٤٦,٦٩٤</u>		مجموع المخصصات الفنية
<u>٥,٥٦٩,٣٧٦</u>	<u>٥,٨٧٣,٤٤١</u>		مجموع المطلوبات
			<u>حقوق المساهمين</u>
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	(١٦)	رأس المال المدفوع
٢٦٦,١٢٢	٢٦٦,١٢٢		إحتياطي إجباري
٣٧,٩٣٦	٣٧,٩٣٦		إحتياطي إختياري
٨٣٠,٧٧٨	(٣١٥,١٦٢)	(١٧)	(الخسائر) الأرباح المتراكمة في نهاية الفترة/ السنة
٥,١٣٤,٨٣٦	٣,٩٨٨,٨٩٦		صافي حقوق المساهمين
<u>١٠,٧٠٤,٢١٢</u>	<u>٩,٨٦٢,٣٣٧</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

■ إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

المدير التنفيذي

المدير المالي

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)
عمان - الأردن

بيان الدخل للفترة المنتهية ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (بيان ب)

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	إيضاح	
دينار أردني	دينار أردني		
(٧,٦٠٦)	٢٤٤,١١٤	(٢٤)	خسارة الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
٣٥,٥٢١	١٥,٤٥٠	(١٨)	يضاف : فوائد مقبوضة
١,٥٢١,١٨٠	(١,٣٨٤,٧٤٦)	(١٩)	(خسائر) ارباح الموجودات المالية والاستثمارات
١,٠٧٧	١,٤٣٧	(٢٠)	ايرادات اخرى
-	(١,٣١١)	(٢١)	مصاريف أخرى
١,٥٥٠,١٧٢	(١,١٢٥,٠٥٦)		اجمالي (المصاريف) الايرادات
(١٩,١٩٥)	(٢٠,٨٨٤)		يطرح : الاستهلاكات
١,٥٣٠,٩٧٧	(١,١٤٥,٩٤٠)		(خسارة) ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠,٣٨٣	(٠,٢٨٦)		حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة
سهم	سهم		المعدل المرجح لعدد الاسهم
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠		

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (بيان ج)

المجموع	(الخصائر) الأرباح المتراكمة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٥</u>					
١,١١١,٨٦٥	(٩٨٢,٨٩٧)	٣٧,٩٣٦	٥٧,٨٢٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال
٢,٠٢٢,٩٧١	٢,٠٢٢,٩٧١	-	-	-	ربح السنة بعد المخصصات
-	(٢٠٨,٢٩٦)	-	٢٠٨,٢٩٦	-	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
<u>٥,١٣٤,٨٣٦</u>	<u>٨٣٠,٧٧٨</u>	<u>٣٧,٩٣٦</u>	<u>٢٦٦,١٢٢</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
<u>٣٠ حزيران ٢٠٠٦</u>					
(١,١٤٥,٩٤٠)	(١,١٤٥,٩٤٠)	-	-	-	خسارة الفترة
<u>٣,٩٨٨,٨٩٦</u>	<u>(٣١٥,١٦٢)</u>	<u>٣٧,٩٣٦</u>	<u>٢٦٦,١٢٢</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (بيان د)

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار أردني	دينار أردني	
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
١,٥٢٠,٩٧٧	(١,١٤٥,٩٤٠)	(خسارة) ربح الفترة
١٩,١٩٥	٢٠,٨٨٤	الإستهلاكات
٧,٤٠٩	٣,٢٠٧	الإحتياطي الحسابي
١,٠٢١,٢٧٥	١,١٧٩,١٦٤	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبه
(٣١,٤٧٧)	٣٤٤,٩٦٣	صافي مخصص الإدعاءات تحت التسوية
(١٩٩)	(١,٤٠١)	أرباح بيع موجودات ثابتة
<u>٢,٥٤٧,١٨٠</u>	<u>٤٠٠,٨٧٧</u>	الدخل التشغيلي قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل
		<u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u>
(٧٧٨,٢٢٠)	(١,٠٣٥,٤٠١)	الذمم المدينة
١٧,٧٤٠	(٣٦,٣٣٧)	ذمم شركات التأمين المدينة
١٧٢,٤٨١	(١٨٥,٢٩٧)	الذمم الدائنة
١٢٧,٦٢٨	٨٠,٦٥٠	ذمم شركات التأمين الدائنة
(١,٩٧٧,٠٩٤)	٣١,٨١٧	أرصدة دائنة أخرى
(١١٠,٨٦٣)	(٢٥٧,١٧٩)	شيكات برسم التحصيل
<u>(١٥٨)</u>	<u>(١,٠٠٠,٨٧٠)</u>	النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية</u>
١,٣٩٩,٠٦٩	٤٩٧,٨٩٧	النقص في ودائع لدى البنوك
(٢,٧٢٧,٩٥٤)	١,٧٧٩,١٧٩	موجودات مالية للمتاجرة
(٤١٦,٦٢٨)	-	إستثمارات عقارية
(٣٦٥,٤٥٧)	(١٧,١٢٦)	التغير في الموجودات الثابتة
٢٢٢,٧٣١	٧٩,٧٦٣	أرصدة مدينة أخرى
<u>(١,٨٩٨,٢٣٩)</u>	<u>٢,٣٣٩,٧١٣</u>	النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	زيادة رأس المال
(١٦١,٢٥٧)	(١,١٥٠,٤٣٩)	بنك دانن
<u>١,٨٣٨,٧٤٣</u>	<u>(١,١٥٠,٤٣٩)</u>	النقد (المستخد في) من الأنشطة التمويلية
(٥٩,٦٥٤)	١٨٨,٤٠٤	الزيادة (النقص) في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك
٩٨,٢١٧	٧٦,٢٦٠	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
<u>٢٨,٥٦٣</u>	<u>٢٦٤,٦٦٤</u>	النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

خليف وشركاه

مراسلوا مجموعة KPMG الدولية

F-5 - AMMI - 29-3-2006

محاسبون قانونيون ومستشارون

هاتف ٩٦٢٦٥٦٨٥٤٠٩
فكس ٩٦٢٦٥٦٨١٧٩٨
البريد الإلكتروني khalifa@todata.net.jo

مجمع عمان التجاري
شارع لمسة، بناية رقم ٦٦
العبدلي، عمان، الأردن

سندوق بريد ٨٢٠٤٢٠
عمان ١١١٨٢
المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مدققي الحسابات

إلى السادة المساهمين
شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة لشركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وبيانات الدخل والتدفقات النقدية والتخبر في حقوق المساهمين للسنة المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية إدارة الشركة، إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية اعتماداً على التدقيق الذي قمنا به.

لقد أجرينا تدقيقاً وفقاً للقواعد الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه القواعد أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري، ويشمل التدقيق للفحص على أساس اختياري للبيانات الثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقييمات الهامة التي أجرتها الإدارة وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية، وقد حصلنا من الإدارة على البيانات والإيضاحات التي رأيناها لازمة لأغراض التدقيق، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبداه.

في رأينا، إن البيانات المالية المشمل إليها أعلاه تظهر بعدالة من كفة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتدقيقها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والقانون، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لتعليمات هيئة التأمين.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية تتضمن كل ما نص للقانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها، وأن البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

خليف وشركاه
عمان خليف
إجازة رقم ٣٣٢، قبة ١
محاسبون قانونيون

١

٢٢ كانون الثاني ٢٠٠٦
عمان - الأردن

خليف وشركاه، شركة تضامن مهنية مسجلة وفقاً للقانون الشركات الأردني،
مراسلوا مجموعة KPMG الدولية، تعاونية سويسرية.

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن
الميزانية العامة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بيان أ)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	إيضاح
دينار	دينار	
الموجودات		
الموجودات المتداولة -		
٩٨,٢١٧	٧٦,٢٦٠	(٣)
٥٢٦,١٧٩	١,٢٣٩,٦٩٠	(٤)
١٨٠,٦٧٣	١٩٥,٤٣٣	(٥)
١٠٢,٤٨٢	٢٣٦,٦٣٤	(٦)
الاستثمارات		
٤,٣٨٨,٨٥٤	٢,١٨٩,٩٢٨	(٧)
١,٣٠٤,٦٨٧	٥,٣٠٥,٤٤٥	(٨)
-	٢١٤,٧٣٦	
-	٤١٢,٩٧٨	(٩)
٥,٦٩٣,٥٤١	٨,١٢٣,٠٨٧	
٤٣٤,٠٥٤	٢٥١,٢٨٨	(١٠)
١٢٩,٥٧٤	٥٨١,٨٢٠	(١١)
٧,١٦٤,٧٢٠	١٠,٧٠٤,٢١٢	
مجموع الموجودات		
المطلوبات وحقوق المساهمين		
٨٦٧,٥٢٤	١,١٥٠,٤٣٩	(١٢)
٥٢٦,٩٣٧	٥٢٠,٣٢٨	(١٣)
٢٨٥,٥٢١	٧٧٤,٧٣٢	(١٤)
٢,١٣٠,٦٧٦	٢٠٤,٥١٧	(١٥)
المخصصات الفنية		
١,١٠٤,٢١٨	١,٧٦٤,١٥١	
١,١٣٦,٣٤٣	١,١٤٧,٤٢٩	
١,٦٣٦	٧,٧٨٠	
٢,٢٤٢,١٩٧	٢,٩١٩,٣٦٠	
٦,٠٥٢,٨٥٥	٥,٥٦٩,٣٧٦	
مجموع المخصصات الفنية		
مجموع المطلوبات		
حقوق المساهمين		
٢,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	(١٦)
٥٧,٨٢٦	٢٦٦,١٢٢	
٣٧,٩٣٦	٣٧,٩٣٦	
(٩٨٣,٨٩٧)	٨٣٠,٧٧٨	(١٧)
١,١١١,٨٦٥	٥,١٣٤,٨٣٦	
٧,١٦٤,٧٢٠	١٠,٧٠٤,٢١٢	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		

• إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.
• تقرير مدققي الحسابات مرفق.

المدير التنفيذي

المدير المالي

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن
بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (بيان ب)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	إيضاح
دينار	دينار	
(٣٨٢,٧٦١)	٢٧٤,٠٣٩	ربح (خسارة) الإكتتاب المحول من حسابات الإكتتاب داخل الأردن
٨,٤٢٥	٦٦,٤٩٤	بضائف:
٤٣٧,٣١١	١,٧٦٢,٢٥١	فوائد مقبوضة
١,٧٩٧	١٧,٣٧٢	أرباح الموجودات المالية والإستثمارات
		إيرادات أخرى
٦٤,٧٧٢	٢,١٢٠,١٥٦	إجمالي الإيرادات
(٢٠,٠٠٠)	-	مصرف الديون المشكوك في تحصيلها
(٣١,٣٧١)	(٣٧,١٩٥)	الإستهلاكات
١٤,٤٠١	٢,٠٨٢,٩٦١	الربح قبل الضريبة والمخصصات
(١٣٤)	(٢٠,٨٣٠)	مخصص الجامعات الأردنية
(١٣٤)	(٢٠,٨٣٠)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(١١٨)	(١٨,٣٣٠)	مخصص صندوق دعم للتعليم المهني والتقني
١٣,٠١٥	٢,٠٢٢,٩٧١	الربح بعد الضريبة
(٩٩٥,٥٧٢)	(٩٨٣,٨٩٧)	الخسائر المتراكمة في أول السنة
(٩٨٢,٥٥٧)	١,٠٣٩,٠٧٤	الأرباح (الخسائر) المتراكمة في نهاية السنة
قطن/دينار	قطن/دينار	
٠,٠٠٧	٠,٥٠٦	حصة السهم من الربح
سهم	سهم	
٢,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
 للمساهمة العامة المحدودة
 عمان - الأردن
 بيان التغيرات في حقوق المساهمين
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بيان ج)

المجموع دينار	الأرباح (الخصائر) المقراكمة دينار	الإحتياطي الإحتياطي دينار	إحتياطي إجباري دينار	رأس المال المدفوع دينار	
<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٤</u>					
١,٠٩٨,٨٥٠	(٩٩٥,٥٧٢)	٣٧,٩٣٦	٥٦,٤٨٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣
١٣,٠١٥	١٣,٠١٥	-	-	-	ربح السنة بعد المخصصات
-	(١,٣٤٠)	-	١,٣٤٠	-	المحول للإحتياطي الإجباري
<u>١,١١١,٨٦٥</u>	<u>(٩٨٣,٨٩٧)</u>	<u>٣٧,٩٣٦</u>	<u>٥٧,٨٢٦</u>	<u>٢,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٥</u>					
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال
٢,٠٢٢,٩٧١	٢,٠٢٢,٩٧١	-	-	-	ربح السنة بعد المخصصات
-	(٢٠٨,٢٩٦)	-	٢٠٨,٢٩٦	-	المحول للإحتياطي الاجباري
<u>٥,١٣٤,٨٣٦</u>	<u>٨٣٠,٧٧٨</u>	<u>٣٧,٩٣٦</u>	<u>٢٦٦,١٢٢</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان الأردن

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بيان د)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة بعد المخصصات
١٣,٠١٥	٢,٠٢٢,٩٧١	الإستهلاكات
٣١,٣٧١	٣٧,١٩٥	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٢٠,٠٠٠	-	الإحتياطي الحسابي
٣٦٩	٦,١٤٤	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبه
١٢٨,٢١١	٦٥٩,٩٣٣	صافي مخصص الإذاعات تحت التسوية
(١٤٩,٦١٧)	١١,٠٨٦	(ربح) خسارة بيع موجودات ثابتة
٤٨٥	(٢٥٩)	
٤٣,٨٣٤	٢,٧٣٧,٠٧٠	الدخل التشغيلي قبل التعديلات في بنود رأس المال العامل
		التغير في الموجودات والمطلوبات
		شيكات برسم التحصيل
(٦٨,٨٣٦)	(١٣٤,١٥٢)	الذمم المدينة
١٦٧,١٠١	(٧١٣,٥١١)	ذمم شركات التأمين المدينة
٣١١,٥٤٤	(١٤,٧٦٠)	الذمم الدائنة
٧١,٠٨٨	(٦,٦٠٩)	ذمم شركات التأمين الدائنة
(٨١٣)	٤٨٩,٢١١	أرصدة دائنة أخرى
٢,٠٠١,٦٢٩	(١,٩٢٦,١٥٩)	صافي التدفق الناتج من الأنشطة التشغيلية
٢,٥٢٥,٥٤٧	٤٣١,٠٩٠	
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
		الزيادة في ودائع لدى البنوك
(٢,٧٥١,٧٤٣)	٢,١٩٨,٩٢٦	موجودات مالية للمتجره
(١,١٤٢,٤٥١)	(٤,٠٠٠,٧٥٨)	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق - سندات
-	(٢١٤,٧٣٦)	موجودات متوفرة للبيع
١٢٥,٠٠٠	-	إستثمارات عقارية
-	(٤١٦,٦٢٨)	التغير في الموجودات الثابته
(١٤,٣٥٥)	(٤٨٥,٥٣٢)	أرصدة مدينة أخرى
١,١٤٧,٨١٦	١٨٢,٧٦٦	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
(٢,٦٣٥,٧٣٣)	(٢,٧٣٥,٩٦٢)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
		بنوك دائنة
٩٩,١٢٤	٢٨٢,٩١٥	رأس المال المنفوع
-	٢,٠٠٠,٠٠٠	
٩٩,١٢٤	٢,٢٨٢,٩١٥	صافي التدفق الناتج من الأنشطة التمويلية
(١١,٠٦٢)	(٢١,٩٥٧)	صافي النقص في رصيد النقد
١٠٩,٢٧٩	٩٨,٢١٧	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
٩٨,٢١٧	٧٦,٢٦٠	النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان أ)

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
(بيان ٨)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
		الأقساط المكتتبة
٨٧,٠٠٢	٢٠٧,٦٥٤	الأعمال المباشرة
-	-	إعادة التأمين الوارد
٨٧,٠٠٢	٢٠٧,٦٥٤	إجمالي الأقساط
-	-	يطرح:
(٧١,٨٢٠)	(١٩١,٢٩٩)	أقساط إعادة التأمين المحلية
١٥,١٨٢	١٦,٣٥٥	أقساط إعادة التأمين الخارجية
		صافي الأقساط
-	-	مخصص:
-	-	رصيد أول العدة:
-	-	مخصص الأقساط غير المكتتبة
-	-	يطرح : حصة معيدي التأمين
-	-	صافي الأقساط غير المكتتبة
٤,٨٣٩	٢٩,١٤٣	المخصص الحسابي أول العدة
(٣,٥٧٢)	(٢٧,٥٠٧)	يطرح حصة معيدي التأمين
١,٢٦٧	١,٦٣٦	صافي المخصص الحسابي
		يطرح:
-	-	رصيد آخر العدة :
-	-	مخصص الأقساط غير المكتتبة
-	-	يطرح : حصة معيدي التأمين
-	-	صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة
٢٩,١٤٣	٥٥,٠٥٨	المخصص الحسابي آخر العدة
(٢٧,٥٠٧)	(٤٧,٢٧٨)	يطرح : حصة معيدي التأمين
١,٦٣٦	٧,٧٨٠	صافي المخصص الحسابي آخر العدة
-	-	التغير في مخصص الأخطار المتأخرة
١٤,٨١٣	١٠,٢١١	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة (بيان ٧)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بيان و)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢,٠٠٠	٥٧,٢٠٠	التعويضات المدفوعة
-	-	إستحقاقات وتصفيات بوالص
-	-	يطرح:
-	-	المستردات
(١,٠٠٠)	(٤٢,٠٠٠)	حصة معيدي التأمين المحليين
		حصة معيدي التأمين الخارجيين
١,٠٠٠	١٥,٢٠٠	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف:
١,١٠٠	١٢,٧٠٩	مخصص الادعاءات آخر المدة:
-	-	مبلغه
(٨٤٠)	(٩,٧٦٧)	غير مبلغه
		يطرح : حصة معيدي التأمين
		المستردات
٢٦٠	٢,٩٤٢	صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
		يطرح:
٢٧,٥٠٠	١,١٠٠	مخصص الادعاءات اول المدة
-	-	مبلغه
(٢١,٠٠٠)	(٨٤٠)	غير مبلغه
		يطرح : حصة معيدي التأمين
		المستردات
٦,٥٠٠	٢٦٠	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
(٥,٢٤٠)	١٧,٨٨٢	صافي تكلفة التعويضات (بيان ز)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن
حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بيان ز)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٤,٨١٤	١٠,٢١١	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة (بيان هـ)
٥,٢٤٠	(١٧,٨٨٢)	يطرح: صافي تكلفة التعويضات (بيان و)
٨,٠٢٢	٦٦,٧٨٥	يضاف: عمولات مقبوضة
١١٢	٢,٥٢٣	رسوم إصدار وثائق التأمين
-	-	إيرادات الإستثمار العائدة لحسابات الإكتتاب
١٢,٣٦٠	٥,٧١٠	إيرادات أخرى
٢٠,٤٩٤	٧٥,٠١٨	مجموع الإيرادات
٥٥٦	٥,٢٩٩	صولات مدفوعة
-	-	أقساط فائض الخسارة
١٠,٩٣٥	٢٦,٩٠٠	(٢٢) مصاريف إدارية خاصة بحسابات الإكتتاب
-	-	التغير في مخصص الأخطار الكارثية
-	-	التغير في مخصصات فنية أخرى
٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	مصاريف أخرى
١٤,٤٩١	٣٥,١٩٩	مجموع المصاريف
٢٦,٠٥٦	٣٢,١٤٨	(٢٣) ربح الإكتتاب

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين

المساهمة العامة المحسوبة

صان - الأردن

حساب إيرادات الأقساط لأصل التملكيات العامة

تقاسة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

(ملايين ج)

المجموع	العلاج الطبي		المسؤولية		التعويض والأضرار للأقربى للمتعلقات		البحري والتأجير		التعويضات		مبلغ الإيرادات المتحققة من الأقساط المتكفية (ملايين ج)
	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	
3,938,367 30,949 3,969,316	5,390,047 72,306 5,462,353	1,322,420 5,539 1,327,959	1,166,716 12,298 1,179,014	119,439 - 119,439	794,006 - 794,006	121,063 - 121,063	213,596 - 213,596	139,288 25,410 164,698	339,622 60,008 399,630	2,236,157 - 2,236,157	2,876,107 - 2,876,107
(18,118) (297,582)	(76,211) (923,757)	- -	- -	12,350 (81,620)	(35,184) (471,691)	(12,153) (98,257)	(13,782) (166,788)	(18,315) (117,705)	(27,245) (285,278)	- -	- -
3,653,616	4,462,385	1,327,959	1,179,014	50,169	287,131	10,653	33,026	28,678	87,107	2,236,157	2,876,107
1,143,369 (167,363)	1,238,860 (134,641)	98,389 -	55,064 -	98,997 (89,832)	65,762 (40,976)	49,145 (44,726)	63,908 (58,914)	37,818 (32,805)	43,915 (34,751)	859,020 -	1,010,211 -
976,006	1,104,219	98,389	55,064	9,165	24,786	4,419	4,994	5,013	9,164	859,020	1,010,211
1,238,860 (134,641)	2,095,157 (331,006)	55,064 -	253,787 -	65,762 (40,976)	409,337 (216,634)	63,908 (58,914)	105,538 (87,871)	43,915 (34,751)	31,177 (26,501)	1,010,211 -	1,295,318 -
1,104,219	1,764,151	55,064	253,787	24,786	192,703	4,994	17,667	9,164	4,676	1,010,211	1,295,318
3,525,403	3,802,453	1,371,284	980,291	34,548	119,214	10,078	20,353	24,527	91,495	2,084,966	2,591,000

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
صان - الأردن

حساب تغطية تعويضات الاكتتاب لأصول التغطيات الصماء
للمدة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

(بيان 4)

المجموع	2005		2004		المسؤولية		خريف والأضرار الأخرى المتبقية		البحر والنقل		العربات		
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
3,777,866	3,506,070	845,677	39,400	33,219	22,737	46,040	16,518	71,893	1,538,464	2,509,241	التعويضات المدفوعة بمطرح:		
(128,118)	(293,354)	(2,500)	(62)	(3,290)	(31)	-	(585)	(13,018)	(124,940)	(277,046)	المستردات		
(11,862)	(23,980)	-	(10,762)	(7,675)	(1,100)	(3,900)	-	(12,405)	-	-	حصة معدي التأمين المحليين		
(83,659)	(306,895)	-	(125,416)	(12,230)	(18,345)	(38,594)	(13,288)	(37,098)	(26,610)	(218,973)	حصة معدي التأمين الخارجيين		
3,554,227	2,881,841	845,677	3,160	10,024	3,261	3,546	2,645	9,372	1,386,914	2,013,222	صافي التعويضات المدفوعة بمطرح:		
1,933,908	1,952,145	53,000	146,066	239,286	117,920	170,544	26,471	7,795	1,627,926	1,481,520	مخصص الإعانات لآخر المدد		
30,000	56,000	56,000	-	-	-	-	-	-	-	-	مبداً		
(748,825)	(764,291)	-	(132,256)	(193,263)	(110,274)	(154,690)	(22,500)	(6,926)	(483,795)	(409,412)	آخر مبداً		
(99,000)	(99,367)	-	-	-	-	-	-	-	(99,000)	(99,367)	بمطرح حصة معدي التأمين المستردات		
1,136,083	1,144,487	109,000	13,810	46,023	7,646	15,854	3,971	869	1,045,131	972,741	صافي مخصص الإعانات لآخر المدد		
2,023,135	1,933,908	35,525	159,335	146,066	118,065	117,920	18,661	26,471	1,292,054	1,627,926	مخصص الإعانات أول المدد		
-	30,000	30,000	-	-	-	-	-	-	-	-	مبداً		
(679,652)	(748,825)	-	(143,148)	(132,256)	(109,047)	(110,274)	(15,862)	(22,500)	(411,595)	(483,795)	آخر مبداً		
(64,023)	(99,000)	-	-	-	-	-	-	-	(64,023)	(99,000)	بمطرح حصة معدي التأمين المستردات		
1,279,460	1,136,083	65,525	16,207	13,810	9,018	7,646	2,799	3,971	816,436	1,045,131	صافي مخصص الإعانات أول المدد		
3,410,850	2,890,245	889,152	763	42,237	1,889	11,754	3,817	6,270	1,615,609	1,948,832	صافي تغطية التعويضات (بيان 5)		

شركة المجموع العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة أمانة المحسنة
صن - الأردن

حساب أرباح (خسائر) الأرباح لصالح التأمينات العامة
للمدة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

(مليون U)

2004 دينار	المجموع		العلاج الطبي		المصاريف		العروض والأضرار الأخرى للمتطلبات		البحري والفضاء		العربات		مجموع الأرباح المتحققة من الإسهام المكتسبة (دينار ج) ي طرح : صافي تكلفة التوفيق (دينار ج) بضائع : عمرات موقوفة رسوم أسفار وتأمين التأمين إيرادات الاستثمار الناتجة عن إيرادات الأرباح إيرادات أخرى مجموع الأرباح ي طرح : عمرات مدفوعة الضمان لخصم الضارة مصاريف إدارية خاصة بمصاريف الأرباح (22) التغير في مخصصات إلتزام الكارثة مصاريف أخرى مجموع المصاريف
	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2005 دينار	2004 دينار	
3,525,403	3,802,453	1,371,284	980,291	34,548	119,214	10,078	20,353	24,527	91,595	2,084,966	2,591,000	2,084,966	2,591,000
(3,410,850)	(2,890,245)	(1,788,772)	(889,152)	(763)	(42,237)	(1,889)	(11,754)	(3,817)	(6,270)	(1,615,609)	(1,940,832)	(1,615,609)	(1,940,832)
85,114	168,706	-	-	21,780	40,240	26,041	45,707	37,293	82,759	-	-	-	-
38,362	370,413	1,810	25,116	3,862	13,800	3,597	7,784	3,927	14,873	25,166	308,840	25,166	308,840
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
104,007	59,648	80,615	30,399	-	500	-	-	-	-	23,392	28,749	23,392	28,749
227,483	598,767	82,425	55,515	25,642	54,540	29,638	53,491	41,220	97,632	48,558	337,589	48,558	337,589
102,052	216,440	685	30,840	4,554	12,490	5,134	8,352	12,916	17,265	78,763	147,493	78,763	147,493
145,350	316,284	-	2,130	8,100	5,529	4,050	2,074	4,050	4,147	129,150	302,404	129,150	302,404
498,912	707,608	166,914	152,733	15,013	102,858	15,217	27,670	20,701	51,769	281,067	372,578	281,067	372,578
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4,539	28,752	-	-	2,503	2,622	1,026	1,036	1,010	1,250	-	23,844	-	23,844
750,853	1,269,084	167,599	185,703	30,170	123,499	25,427	39,132	38,677	74,431	488,980	846,319	488,980	846,319
(408,817)	241,891	(502,662)	(39,049)	29,257	8,018	12,400	22,958	23,253	108,526	28,935	141,438	28,935	141,438

شركة المجموعة العربية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن
إيضاحات حول البيانات المالية
للمسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

١- تأسيس الشركة وعملها

تأسست شركة المجموعة العربية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى أحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (١) لسنة ١٩٨٩ وقانون محل لمراقبة أعمال التأمين الأردني رقم (٩) لسنة ١٩٩٥ برأسمال وقدره ٢ مليون دينار أردني وسجلت للشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم ٣٠٤ بتاريخ ٨ كانون الثاني ١٩٩٦، تم تعديل اسم الشركة بتاريخ ٢٤ حزيران ٢٠٠٢، حيث كانت مسجلة تحت اسم شركة عمان للتأمين.

٢- السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للنماذج المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة

أ- أسس إعداد البيانات المالية -

تم إعداد البيانات المالية وفق الأسس المحاسبية وفقاً لمعايير محاسبة التقارير المالية الدولية والتضاربات الصادرة عن مجلس معايير التقارير المالية الدولية والتشريعات النافذة ذات العلاقة.

ب- تحقق الإيرادات والإعتراف بالمصاريف -

يتم الإعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأساس الإستحقاق في حين يتم إستهلاك كافة الصولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الإعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الإستحقاق وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الإعلان عنها وإقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

ج- حسابات إعادة التأمين -

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتويضات المنفوعة والمخصصات الفنية وكلفة الحقوق والإلتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الإستحقاق.

د- المخصصات الفنية -

يتم رصد المخصصات الفنية والإحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢ تعليمات أسس إحتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين.

١- مخصص الأقساط غير المكتسبة: ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لإنهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر أيام السنة ٣٦٥ يوم باستثناء مخصص الأقساط غير المكتسبة لدائرة تأمين البحري والنقل فيتم احتسابه على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد البيانات المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.

٢- المخصص الحسابي: ويتم حسابه وفقاً للمفاهيم والأسس الإكتوارية المتعارف عليها.

٣- مخصص الإدعائات تحت التسوية المبلغة: ويتم حسابه بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل إدعاء على حدا.

٤- مخصص الإدعائات تحت التسوية غير المبلغة: ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

٥- مخصص الأخطار الكارثية: ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

٦- مخصص الأخطار السارية: ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

هـ- مخصص الديون المشكوك في تحصيلها -

يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وفقاً لدراسة تعبيرية لأعمار الديون.

و- توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التلمين -

يتم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التلمين بنسبة الأقساط المكتتبة لكل فرع ودائرة إلى إجمالي الأقساط المتحققة باستثناء مصاريف الإستهلاك ومخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

ز- موجودات مالية للمتاجرة -

تقيد بالتكلفة ويعد تقييمها بالقيمة العادلة ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغيير في القيمة العادلة لها في قائمة الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغيير.

ح - القيمة العادلة -

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للإستثمارات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الإستثمارات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بأحدى الطرق.

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل.

ط - الإستثمارات العقارية -

تظهر الإستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الإستهلاك المتراكم ويتم إستهلاك هذه الإستثمارات بنسبة 2% من قيمة العقار ، وعندما نقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها ويسجل التدني في بيان الدخل الموحد ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الأيضاحات.

ي- الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم ويتم إستهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها ويتم إستهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 9-20%.

عندما يقل المبلغ الممكن استردادها من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجيل قيمة التدني في بيان الدخل.

ك- المعاملات بالعملة الأجنبية -

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسيطة المعلنة من البنك المركزي الأردني وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

ل- ضريبة الدخل -

تقوم الشركة بإقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة.

م- عرض البيانات المالية -

١. تشمل البيانات المالية المجمعة المرفقة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال فرع تأمين الحياة.
٢. يتم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين.

<u>التقدم في الصندوق ولدى البنوك</u> (٣)	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٣٨٩	٢٠,١٥٥
٩٧,٨٢٨	٥٦,١٠٥
<u>٩٨,٢١٧</u>	<u>٧٦,٢٦٠</u>

نقد في الصندوق
ارصدة لدى البنوك

<u>النعم المدينة</u> (٤)	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٤٣٤,١٤٤	١,١٦٩,٣٦٠
٣٧,٩٨٣	٣٧,٥٩٨
١٣,٥٢١	١٢,٢٨١
١٥٣,٢٣٨	١٣٣,١٥٨
(١١٢,٧٠٧)	(١١٢,٧٠٧)
<u>٥٢٦,١٧٩</u>	<u>١,٢٣٩,٦٩٠</u>

حملة البوالص
الوكلاء
الموظفين
أخرى
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

<u>نعم شركات التأمين المدينة</u> (٥)	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٦٨٦,٤٢٩	٧٤٨,٦٦٥
٧٦,٨١٨	٢٩,٣٤٢
(٥٨٢,٥٧٤)	(٥٨٢,٥٧٤)
<u>١٨٠,٦٧٣</u>	<u>١٩٥,٤٣٣</u>

شركات التأمين المحلية
شركات إعلنة التأمين الخارجية
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

(٦) شركات برسم التخصيص

المجموع		تستحق بعد ستة أشهر		تستحق خلال ستة اشهر	
٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٩,٨٥٨	٢٣,٥٨٣	١٧,١٠٧	١٤,٨٣٣	١٢,٧٥١	٨,٧٩٠
٧١,٥٢٤	٢١٣,٠٥١	٣٩,١٥٩	٤٩,٥٢٨	٣٢,٣٦٥	١٦٣,٥٢٣
١,١٠٠	-	١,١٠٠	-	-	-
١٠٢,٤٨٢	٢٣٦,٦٣٤	٥٧,٣٦٦	٦٤,٣٦١	٤٥,١١٦	١٧٢,٢٧٣

البنك الاهلي
بنك الاردن
بنك الاتحاد

(٧) ودائع لدى البنوك

المجموع	٢٠٠٥	ودائع تستحق بعد أكثر من شهر وحتى ستة شهور	ودائع تستحق بعد أكثر من ستة شهور	ودائع خلال شهر	
				شهادات ايداع	ودائع خلال شهر
٢٠٠٤	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٢٩٧,٦٤٥	٩٠٠	-	-	٩٠٠	بنك الإسكندرية وديعة
١٩,٠١٨	٥,٤٥٤	-	-	٥,٤٥٤	بنك الاتحاد وديعة
١,٦١٥,٧١٨	١,٠٣٩,٠٩٥	-	-	١,٠٣٩,٠٩٥	بنك الأردن/ تأمينات مقابل جاري مدين
٣٢٥,٠٠٠	٣٢٥,٠٠٠	-	٣٢٥,٠٠٠	-	بنك الاتحاد/ مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين
١٣٠,٦٧٣	٢٩,٧٤٨	-	-	٢٩,٧٤٨	البنك الأهلي الأردني وديعة
٨٠٠	٧٠٢	-	-	٧٠٢	البنك الأردني للاستثمار والتمويل
-	٧٨٩,٠٢٩	-	-	٧٨٩,٠٢٩	بنك الأردن
٤,٣٨٨,٨٥٤	٢,١٨٩,٩٢٨	٣٢٥,٠٠٠	-	١,٨٦٤,٩٢٨	

(٨) موجودات مالية للمتاجرة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
١,٣٠٤,٦٨٧	٤,٧٤١,١٤٥
-	٥٦٤,٣٠٠
<u>١,٣٠٤,٦٨٧</u>	<u>٥,٣٠٥,٤٤٥</u>

دخل الأردن:

اسهم مدرجة في السوق المالي / داخل الاردن

خارج الأردن:

اسهم مدرجة في السوق المالي / خارج الاردن

(٩) استثمارات عقارية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
-	٢٣٤,١٤٤
-	١٧٨,٨٣٤
-	<u>٤١٢,٩٧٨</u>

اراضي
مباني ، صالون

قامت الشركة بشراء عقار (مبنى المكتب الإعلامي الكويتي) بقيمة ٤١٦,٦٢٨ دينار (قيمة الارض ٢٣٤,١٤٤ دينار وقيمة المبنى ١٨٢,٤٨٤ دينار) وهو عقار مؤجر بأجره سنوية ٣١,٠٠٠ دينار ويتم استهلاك المبنى خلال السنة بمبلغ ٣,٦٥٠ دينار (نسبة الاستهلاك ٢%) بلغت القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ مبلغ ١٧٨,٨٣٤ دينار.

(١٠) أرصدة مدينة أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٣٢١,٩٩٩	١٣,٣٠٥
١,٣٩٠	٢,١٧٨
١٦,٦٧٥	١٧,١٩١
٤٠,٦٥٩	٣٥,٠١٩
١٢,٨٢٧	١١,٩٠٤
٤٠,٥٠٤	١٧١,٦٩١
<u>٤٣٤,٠٥٤</u>	<u>٢٥١,٢٨٨</u>

أقساط مستحقة
إيرادات مستحقة غير مقبوضة
مصرفات مدفوعة مقدماً
تأمين كحالات
تأمينات مستردة
أقساط اعادة محتجزة

(١١) الموجودات الثابتة

الإجمالي دينار	أراضي دينار	آلات وأجهزة مكتبية دينار	أجهزة الكمبيوتر دينار	الأثاث والتجهيزات الداخلية دينار	مركبات دينار	
٢٦٩,٨٥ ٧	-	٥١,٨٠٩	١٣٢,٠٩٢	٧٩,٩٥٦	٦,٠٠٠	تكلفة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
٤٨٥,٩٣ ٨	٣٨٦,٨٠٧	٣,٥٣٢	٥,١٢٣	١,١٦٣	٨٩,٣١٣	الإضافات
(٤,٢٧٠)	-	(٢,٠٢٠)	(١,٩٠٠)	(٣٥٠)	-	الاستبعادات
٧٥١,٥٢ ٥	٣٨٦,٨٠٧	٥٣,٣٢١	١٣٥,٣١٥	٨٠,٧٦٩	٩٥,٣١٣	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
١٤٠,٢٨ ٣	-	٢٧,١٩٣	٧٨,٩٢٣	٣٢,٥٩٢	١,٥٧٥	الاستهلاك المتراكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
٣٣,٥٤٥ (٤,١٢٣)	-	٦,٣٣٠ (١,٩٧٥)	٩,٦٨٨ (١,٩٠٠)	١١,٢٥٣ (٢٤٨)	٦,٢٧٤ -	الاستهلاك الاستبعادات
١٦٩,٧٠ ٥	-	٣١,٥٤٨	٨٦,٧١١	٤٣,٥٩٧	٧,٨٤٩	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٥٨١,٨٢ ٠	٣٨٦,٨٠٧	٢١,٧٧٣	٤٨,٦٠٤	٣٧,١٧٢	٨٧,٤٦٤	القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٥
١٢٩,٥٧ ٤	-	٢٤,٦١٦	٥٣,١٦٩	٤٧,٣٦٤	٤,٤٢٥	القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٤

(١٢) البنوك الدائنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار
٨٦٧,٤٦٣ ٦١	١,١٥٠,٤٣٩ -
٨٦٧,٥٢٤	١,١٥٠,٤٣٩

بنك الأردن فرع الجاردنز/ جاري مدين
بنك الاتحاد للتخار/ جاري

(١٣) نسم دائنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار
٢٦,٥٧٣	٢٩,٢٨٥
٢,٨٧٣	١٠٦,٠٣٨
٤٩٧,٤٩١	٣٨٥,٠٠٥
٥٢٦,٩٣٧	٥٢٠,٣٢٨

الوكلاء
الموظفين
أخرى

(١٤) نعم شركات التأمين الدائنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
١٠٨,٨٦٤	١٠٩,٠٩٢
١٧٦,٦٥٧	٦٦٥,٦٤٠
<u>٢٨٥,٥٢١</u>	<u>٧٧٤,٧٣٢</u>

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية

(١٥) أرصدة دائنة أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٩,٧٦٨	٦,٠٧٤
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
١,٩٩٦,٦٢٥	-
١,٥٨٧	٤,٢٤٦
٣,٣٩٨	٤,٢٣٢
٤١٦	٩,٤٨٩
٢٦,٧٥٤	٣٨,٧٠١
١١,٣٤٤	٥,٠٠٠
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
٢٥,٧٧٩	٨١,٧٧٠
<u>٢,١٣٠,٦٧٦</u>	<u>٢٠٤,٥١٧</u>

مصاريف مستحقة
أمدات المصاهمين
أمدات أخرى
الطوابع المالية
أمدات الضمان الاجتماعي
ضريبة دخل الموظفين
ضريبة المبيعات
أمدات هيئة التأمين
مخصص قضايا
مطلوبات أخرى

(١٦) رأس المال

- قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ كانون الأول ٢٠٠٣ زيادة رأس مال الشركة من ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار (مليون دينار) إلى ٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار (أربعة ملايين دينار) عن طريق الاكتتاب العام و/أو الخاص وتقويض مجلس الإدارة بمتابعة كلفة الاجراءات القانونية لدى الجهات الرسمية وبتاريخ ٥ ايار ٢٠٠٥ تمت موافقة مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية بمضاعفة رأس مال الشركة. وقد تم الاعلان عن ذلك بالصحف المحلية.
- قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٨ كانون الأول ٢٠٠٥ زيادة رأس مال الشركة ليصبح ٦,٠٠٠,٠٠٠ دينار عن طريق الاكتتاب الخاص.

(١٧) الأرباح (الخصائر) المتراكمة في نهاية السنة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
(٩٩٥,٥٧٢)	(٩٨٣,٨٩٧)
١١,٦٧٥	١,٨١٤,٦٧٥
<u>(٩٨٣,٨٩٧)</u>	<u>٨٣٠,٧٧٨</u>

خصائر متراكمة أول السنة
ربح السنة بعد التوزيعات

(١٨) فوائد مقبوضة

٣ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
٦٣,١٩٩	٩٤,٥٤٤
(٥٤,٧٧٤)	(٢٨,٠٥٠)
٨,٤٢٥	٦٦,٤٩٤

فوائد بنكية
فوائد مدينة

المبلغ المحول لبيان الدخل

(١٩) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
-	٣٤,٩٩٨
٢٧٢,٥١٢	٢,١٦٦,٠٩٣
١٦٤,٧٩٩	(٤٣٨,٨٤٠)
٤٣٧,٣١١	١,٧٦٢,٢٥١

عوائد التوزيعات
أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
صافي التغيرات في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
المبلغ المحول لبيان الدخل

(٢٠) إيرادات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار
-	١٥,٥٠٠
٨٨	٢٥٩
٦٧٣	١,٤١٧
١,٠٣٦	١٩٦
١,٧٩٧	١٧,٣٧٢

إيرادات اجار العقار الاستثماري
أرباح بيع موجودات ثابتة
فروقت عملة
إيرادات أخرى

المبلغ المحول لبيان الدخل

(٢١) المصاريف الإدارية والعومية الموزعة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار	
٢٥٥,٠٢٥	٤١٣,٧٧٧	الرواتب والمكافآت
٢٥,١٥٤	٣١,٩٩٢	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
٣٧,١٢٧	٣٤,١٩٤	إيجارات
١٥,٤٧٥	٣٦,٨٦٠	قرطاسية ومطبوعات
٧,٣٨٩	٢٠,٢٨٨	دعاية وإعلان
٧,٣٦٦	٧,٨٤٥	مياه وكهرباء وتدفئة
١٥,٦١٣	١٣,٢٢٩	صيانة
١٤,٨٣٤	١٩,٩٧٢	بريد واتصالات
٨,٠٢٠	٨,٠٠٥	سفر وتنقلات
١٧,٨٦٨	٢٥,٧٧٢	أتعاب مهنية واستشارات
٤,٠٨٤	١٠,٤١٢	ضريبة
٥,١٣٦	٥,٤٠٨	إشتراكات
٧,٢٠٠	٧,٢٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٨٧٨	١,٠٢٢	مصاريف عطاءات
١٧,٩٩٤	١٦,٧٤٤	رسوم حكومية ورسوم أخرى
١٠,٨٦٥	١١,٣٩٩	مصاريف تأمين
١٠,٦١٣	١٢,٠٦١	مصاريف بنكية وطوابع
٣٧,٠٣١	٤٠,٦٥٧	رسوم هيئة التأمين
٦٦٥	٤,٦٢٢	مصاريف تدريب
٤,٤٣٦	٤,٤١٩	مصاريف تنظيف
-	٣,٠٤٨	مصاريف سيارات
٧,٠٧٤	٥,٥٨٢	مصاريف أخرى
٥٠٩,٨٤٧	٧٣٤,٥٠٨	

(٢٢) توزيع المصاريف الإدارية والعومية الخاصة بحسابات الائتلاف

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار	
١٠,٩٣٥	٢٦,٩٠٠	مصاريف إدارية خاصة بحسابات الائتلاف فرع الحياة (بيان ز)
٤٩٨,٩١٢	٧٠٧,٦٠٨	مصاريف إدارية خاصة بحسابات الائتلاف باقي الفروع (بيان ي)
٥٠٩,٨٤٧	٧٣٤,٥٠٨	

(٢٣) ربح (خسارة) الائتلاف المحول من حسابات الائتلاف داخل الأربح

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار	
٢٦,٠٥٦	٣٢,١٤٨	أرباح الائتلاف فرع الحياة (بيان ز)
(٤٠٨,٨١٧)	٢٤١,٨٩١	أرباح (خسارة) الائتلاف باقي الفروع (بيان ي)
(٣٨٢,٧٦١)	٢٧٤,٠٣٩	

(٢٤) قضايا مقامة على الشركة

صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان والقاضي بالحكم بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠ دينار لصالح شركة زارة وقد تم استئناف قرار الحكم من الطرفين وصدر قرار محكمة استئناف عمان ، قضى بما يلي :
فسخ الحكم من حيث الحكم بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠ دينار و تم رد المطالبة به كما قررت المحكمة فسخ الحكم ورد الدعوى بكاملها ، وقد تم تمييز الحكم من قبل شركة زارة .

(٢٥) ضريبة الدخل

لم يتم تسوية ضريبة الدخل للاعوام ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ .

(٢٦) الالتزامات الطارئة

على الشركة بتاريخ الميزانية العمومية التزامات طارئة تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ١٥٨,٦٩٩ دينار أردني.

(٢٧) إدارة المخاطر

- مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب.

- مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق، وأن الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات.

- مخاطر أسعار الفوائد

إن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع من ١% إلى ٣,٧٥% .

- مخاطر تقلبات العملة

يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات، إن المخاطرة المتعلقة بالأدوات المالية المعممة بالدولار الأمريكي متدنية نظرا لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الأمريكي.

(٢٨) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرض أرقام البيانات المالية الحالية وفقا لتعليمات هيئة التأمين رقم (٢) لسنة ٢٠٠٣ .